

2004

Rapport Annuel pour les titulaires d'une licence d'entreprise de télédistribution (formulaire long)

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

Confidentiel une fois rempli

Voir à la page 1 du « Guide explicatif » les accords régissant le partage des renseignements de ce rapport annuel entre Statistique Canada et les autres organismes publics fédéraux et provinciaux en vertu des articles 11 et 12 de la Loi sur la statistique.

If you prefer an English questionnaire, please check \square

Pour l'année financière se terminant le 31 août 2004

Conservez un exemplaire de ce rapport dans vos dossiers et retournez 3 exemplaires dûment remplis avant le **30 novembre 2004** au :

Chef, groupe des statistiques et de l'analyse, Analyse de la radiodiffusion, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, (CRTC), Ottawa, ON, K1A 0N2

Dès réception du rapport annuel, veuillez examiner les entreprises figurant dans la liste ci-dessous si, la liste diffère de votre organigramme, veuillez communiquer avec le chef de la Section des télécommunications, Division des sciences l'information électronique, Statistique Canada, Ottawa, Téléphone : (613) 951-3177 Télécopieur : (613) 951-9920. de l'innovation et de

En collaboration avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes



SECTION 1 (pages 2 à 4) RENSEIGNEMENTS SUR LE TITULAIRE D'UNE LICENCE (COMPAGNIE)

Pour obtenir des renseignements au sujet de la présente déclaration, s'adresser au Conseiller spécial, Télécommunications et radiodiffusion, Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique, Statistique Canada, Ottawa, téléphone : (613) 951-3177, télécopieur : (613) 951-9920

	ur obtenir des renseignements au sujet des droits de licence, s'adresser au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, tineau, téléphone : (819) 997-4384, télécopieur : (819) 953-5107
1.	Nom du titulaire de la licence, au complet:
2.	Adresse postale du titulaire de la licence: Rue et no. Ville et province Télécopieur Code postal Courriel
3.	Personne avec qui communiquer au sujet du rapport: M. ()
	Rue et no. Ville et province Téléphone Télécopieur Code postal Control
4.	Si le titulaire a, au cours de la période de référence, exploité l'établissement sous un nom ou adresse autre que ceux indiqués ci-dessus, veuillez le mentionner : Nom Rue et no. Ville et province Code postal
5.	Si les renseignements portent sur une période autre que la période de référence s'étendant du 1er septembre 2003 au 31 août 2004, veuillez l'indiquer : Du : Raisons :
6.	Si une des entreprises rapportée dans ce rapport a été achetée ou vendue au cours de l'année se terminant le 31 août 2004, veuillez indiquer le nom de l'entreprise et le nom de l'ancien propriétaire ou acheteur : Date de la transaction :
7.	Forme juridique de l'entreprise : Propriéré unique/société en nom collectif Société dont les actions se transigent sur le marché boursier Sur le marché boursier Organisme sans but lucratif Unité militaire
8.	ATTESTATION DE LA DIRECTION
	Je,, suis autorisé(e) (Nom) (Fonction) à attester au nom de
	(Nom du titulaire de la licence que les renseignements donnés dans le présent rapport et les annexes ci-jointes sont, à ma connaissance, exacts et complets sous tous les rapports.
	(Signature) (Date) (Téléphone et code régional)
_	Date de réception N° du dossier du CRTC (Réservé au bureau)

Au 31 août, 2004 0 | 3 **ACTIF PASSIF** \$ (omettre les \$ (omettre les cents) 7. EXIGIBILITÉS 1. DISPONIBILITÉS cents) 01 31 1. Encaisse Emprunts et découverts bancaires 02 32 2. Valeurs mobilières 2. Contrats/droits d'émission à payer 03 33 3. Droits de programmation payés d'avance Autres exigibilités 04 34 4. Autres disponibilités 4. Total des exigibilités 05 5. Total des disponibilités 2. PLACEMENTS ET AVANCES 8. PASSIF NON EXIGIBLE 1. Dettes à long terme incluant les obligations 35, 06 Sociétés affiliées (non-courantes) liées au crédit-bail 07 36 2. Droits et contrats de films et d'émissions 2. Capitaux investis au développement 80 37 3. Autres éléments du passif 3. Autres placements et avances 09 38 4. Total du passif non 4. Total des placements et avances 3. IMMOBILISATIONS (incluant contrat de location-acquisition): 9. TOTAL QU PASSIF 39 1. Terrains, installations et matériel 11 2. Moins: amortissement cumulé 12 3. Total des immobilisations nettes Répartition du total des immobilisations nettes (Nota: la somme des cellules 13 à 17 incl. doit êtr égale à la cellule 12) a) Radiodiffusion b) Télédistribution par câble (service de base/non de base) c) Télédistribution autre que pa câble (p. ex.:SDM,SRD) d) Autres activités de programmation (A.ex.: télévision 16 payante) e) Autres activités hors-programmation et hors diffusion 17 18 4. IMMOBILISATIONS INCORPORELLES **AUTRES ÉLÉMENTS D'ACTIF** 19 Excédant de réévaluation 10. TOTAL DE L'AVOIR DES 20 40 **ACTIONNAIRES** 2. Droits sur les émissions 21 3. Autres éléments d'actifs 11. TOTAL DU PASSIF et DE L'AVOIR 6. TOTAL DE L'ACTIF **DES ACTIONNAIRES** (lignes 1.5 + 2.4 + 3.3 + 4. + 5.1 + 5.2 + 5.3) (lignes 9 + 10)

RECETTES ET PAIEMENTS INTERNATIONAUX (Voir le GUIDE EXPLICATIF) Frais de service se rapportant à l'exploitation des systèmes de radiodiffusion Recettes provenant de non-résidents Services commerciaux Doits et Intérêts redevances de Publicité Autres dividendes programmation (en milliers \$ Can.) 16 46 1. États-Unis 02 17 32 47 2. Royaume-Uni 03 33 18 3. France 19 34 4. L'union européenne (excluant le Royaume-Uni et la France) 05 20 50 5. Japon 06 21 51 6. Pays de l'OCDE (excluant le Japon, les États-Unis et l'U.E.) 52 22, 37 7. Ensemble des autres pays 08 38 53 23 TOTAL Paiements à des non-résidents Services commerciaux Intérêts Publicité redevances de Autres dividendes programmation (en milliers \$ Can.) 31 16 46 1. États-Unis 02 17 32 47 2. Royaume-Uni 03 18 33 48 19 34 49 ine (excluant le Royaume-Uni et la France) 05 20 35 50 06 21 36 51 6. Pays de l'OCDE (excluant le Japon, les États-Unis et l'U.E.) 22 37 52 7. Ensemble des autres pays 08 23 38 53 TOTAL

SECTION 2 - INFORMATION DU TITULAIRE D'UNE LICENCE DE **TÉLÉDISTRIBUTION**

(pages 5 à 8) SERVICES DU VOLET DE BASE

Sommaire des données financières

Pour l'année se terminant le 31 août 2004

															5	0
Si les renseignements dans le préser	nt rapport vi	sent une	période	e autre	que de	e 12 mois,	veuille	ez ind	diquer o	de:		 _ à:		_	_	
A être complété pour chaque syste						ie licence	est d	léten	ue. (V	oir le g	guide	pour	détail	s.)		
Les services non de base doivent Territoire du système - Municipalit		rtes dans	s la Se	CUOII 3	3.											$\overline{}$
Territorio da ojotz	<u>e</u>															
											\$ (omet	tre le	es cer	nts)	1
 Recettes Abonnés directs (volet de ba 	ase seulen	nent)								01			<u> </u>	$\sqrt{}$	7	\nearrow
Abonnés indirects (volet de										02			$\overline{\mathbb{Q}}$	\sum	>_	
Branchement (installation et rebranchement)							03		1		<u>I</u>					
	Parrainage de canal communautaire et location d'installations								04	1	1	$\sum_{}$				
Autres revenus (précisez)									<u> </u>	05		\(\mathcal{P}_{-}\)		_	_	
	6. Total des recettes (volet de base)								$\supset \bigcup$	96)		_	_		
2. Dépenses			_	_			_	70		07						
1. Programmation									<u></u>	08						
2. Services techniques							<u>//</u>	>		09						
Ventes et promotion				·····	((<u>}</u>			10						
4. Administration et frais génér				<u>~</u>	7/	<u> </u>				11						
5. Total des dépenses (volet				}	$\frac{1}{2}$,				12						
3. 1. Bénéfice (perte) d'exploita		·····	-(7	7)>	<u>, </u>					13						
2. Moins: Amortissement (com	ptabilisé)		///							15						
Intérêts versés		(<u>>~~</u>							16						
4. Revenus de placements, d'intéré	_ / /	~						ocatio	n)	18						
5. Moins: Amortissement de l'a	()					utres frais	s			20						
6. Gain (perte) sur réalisation o				ements	s, etc.					21				—	—	
7. Bénéfice net (perte) avant		ur le rev	enu							22				—		
8. Provisions pour impôts sur le										23						
9. Bénéfice net (perte) après	impôts su	ır le reve	enu													
	-				1 1											
4. Rémunération Totale	Programm	nation	Servic	ques		omotion		is géne					Total	l		
Rémunération (y compris les	(y compris les		(2) (3) (4) \$ (omettre les cents)								(5)					
commission sur les cachets versés à des membres du personnel), avantages sociaux et jetons de présence des administrateurs.	42	43	3		44		45	_	46							
 Effectifs moyens (nombre total de salariés à plein temps et de salaries à temps partiel en équivalent à plein temps pour une semaine normale) 	47	48	8		49		50	_	_	51		_				
Avantages sociaux (inclus à la ligne 4.1 ci-dessus)							52									
	N° de	dossier	du CR	тс			••••			Identification - CRTC						

Données d'exploitation											
1.	Nombre d'abonnés - Abonnés directs (qui paient directement au tarif courant) - Total	01									
2.	Nombre d'abonnés - Abonnés indirects (nombre d'unités comprises dans les contrats collectifs) - Total	02									
3.	- Total (cellules 01+02)	03									
	Systèmes sans fil seulement - Répondre aux questions 1.7, 1.10, 1.11, 1.12, 1.13, 1.14 et 1.15	04									
4.	Ménages dans la zone desservie par le câble - Maisons individuelles	05									
5.	- Logements multiples	06									
6.	- Total	07									
	Nombre total de logements dans le territoire attribué (y compris le secteur non desservi)	08									
8.	CÂBLE : Câble de distribution (arrondir au km près): - Aérien	- 00 Km									
	- Par tube	10 Km									
	- Souterrain	Km Km									
	Câble principal (ne servant pas pour les lignes d'abonnés)	24 Km									
9.	Total	Km									
10.	Tarif mensuel normal des abonnés directs (excluant les taxes) - Analogue	¢ (
11.	Branchement (installation)	13 ¢									
12.	Rebranchement ou déménagement	1 ⁴ \$ ¢									
13.	Capacité de canaux	15									
14.	Nombre de canaux en usage: Service du volet de base Service non de base programmation exprogrammation exprogrammation exprogrammation exprogrammation exprogrammation exprogrammation exprogrammation exprogrammation expressions.	18									
15.	Nombre de canaux distribués en stéréophonie:	25									
	PRODUCTION D'ÉMISSIONS COMMUNAUTAIRES Nombre d'heures d'émissions	Heures de programmation par semaine des canaux d'origine locale									
	a) Émissions produites par le titulaire	20									
	b) Émissions produite par des groupes locaux	21									
	c) Émissions produites par un autre-ticencie	22									
	d) Messages locaux d'intérêts publics sous forme alphanumériques	23									
	e) Autres (précisez)										
	f) Total des heures d'emissions (maximum de 168 heures par semaine par canal)	27									
2.	Nombre de canaux communautaires (fournir les détails si supérieur à 1)	26									
3.	Nombre de pénévoles noyenne) qui participent aux opérations des canaux communautaires	29									
4.	Nombre de bénevoles qui ont reçu de la formation	30									
	SOMMAIRE DES FRAIS D'EXPLOITATION										
B. SON	MAIRE DES FRAIS D'EXPLOITATION DE LA PROGRAMMATION										
	grammation communautaire	\$ (omettre les cents)									
1.)	Frais d'exploitation directs (excluant l'amortissement)										
<u></u>	Frais d'exploitation indirects	42									
	Total partiel - Programmation communautaire	43									
4.	Montant de programmation communautaire a) contribution financière des revenus du volet de base 44										
	b) réinvestissement des revenus de parrainage 45]									
5.	Autres frais locaux de services d'émissions spéciales (p. ex.: services d'émissions éducatives, à caractère ethnique et canal bonimenteur)	46									
6.	Total - Programmation (Reporter à la page 7, cellule 05)	47									

SOMMAIRE DES FRAIS D'EXPLOITATION DIRECTS - (Suite) 5 | 5 Volet de base seulement 2. Services Techniques Loyers ou versements - système de distribution 03 Utilisation des poteaux et location de conduits 05 4. Impôt fondé sur l'actif 5. Matériel d'entretien 6. Rémunération pour l'entretien (Reporter à la page 5 cellule 43) 7. Moins: salaires capitalisés de l'entretien 09 8. Total partiel: Frais communs d'exploitation des installations 9. Loyers/versements - tête de ligne/station terriennne de réception 10. Autre matériel 11. Véhicules 12. Contribution aux fonds de production d'émissions canadiennes 13. Autres (dont les frais répartis du siège social) Droits d'affiliation - services spécialisés 15. Transmission de signaux éloignés (p.ex: par micro-ondes, CANCOM) Non Canadie Droits de diffusion - signaux éloignés 17. Autres droits d'auteur (p. ex: les redevances musicales) 18. Autre rémunération - services techniques (page 5, cellule 43) 19. Moins: autres salaires capitalisés des services techniques 20. Total - Services techniques (reporter à la page 7, cellule 8) 3. Ventes et promotion 01 1. Promotion (y compris les déplacements) 02 3. Rémunération (reporter à la page 5, cellulle 44) 4. Total - Ventes et promotion (reporter à la page 5 cellule 09) Administration et frais généraux 06 3. Droits de licence du CRTC Autres droits de licence, frais d'abonnement et cotisations 10 δ. Frais de gestion . Créances irrécouvrables Autres (dont les frais répartis du siège social) 9. Rémunération y inclus les primes versées aux directeurs (reporter à la page 5, cellule 45) 15 10. Total - Administration et frais généraux (reporter à la page 5, cellule 10) 5. 1. Total des frais d'exploitation (1.6, 2.20, 3.4, 4.10) reporter à la page 5, cellule 11)

5 | 3 Coût d'origine Amortissement Acquisitions des immobilisations cumulé d'immobilisations Classement des immobilisations en usage au 31 août 2004 2004 au 31 août 2004 (1) \$omettre les cents \$(omettre les cents) 26 \$(omettre cents) 02 14 27 2. Bâtiments et améliorations foncières 03 15 3. Tête de ligne et éléments/Station terrienne de réception/installations et co 04 16 29 4. Installations du système de distribution/émetteurs 05 17 30 Coût des dispositifs et des lignes d'abonnés/decodeurs compris 06 18 Matériel et outillage d'essai 07 19 7. Ameublement et articles d'ameublement 08 20 8. Autres biens-fonds, installations et matériel 09 21 9. Matériel pour la production d'émissions locales 10 35 10. Améliorations locatives (sauf installations de télédistribution 11 36 12 12. Ordinateurs 38 13 13. Total RAPPROCHEMENT DES COMPTES DES IMMOBILISATIONS ET DES CONTRATS DE LOCATION-ACQUISITION 39 Solde au début de l'année 40 Ajouter: Ligne 13, col.3 ci-dessus 43 oût, 2004 (doit) correspondre à la ligne 13, colonne, 1, ci-dessu AVANTAGES TANGIBLES RELATIFS À L'EXPLOITATION ET **AUX IMMOBILISATIONS (mémo seulement)** tandibles relatifs à l'exploitation 50 51 nses relatives aux services techniques 52 53 54 5. Total des avantages relatifs à l'exploitation Avantages tangibles relatifs aux immobilisations 6. Dépenses de l'année courante 56 7. Total des coûts historiques

SOMMAIRE DES IMMOBILISATIONS, AU TITRE DES ACTIVITÉS DE VOLET DE BASE

SECTION 3 - INFORMATION SUR LES SYSTÈMES DE TÉLÉDISTRIBUTION (pages 9 - 11) **SERVICES NON DE BASE** Sommaire des données financières pour l'année se terminant le 31 août 2004 à être complété pour chaque système licencié (Voir guide pour détails) 7 | 0 7 | 1 Territoire du système - Municipalité: Services non de base Programmation Services hors (payants et spécialisés) Services Totaux exemptés (voir le guide programmation (voir page 6) guide page 6) (2) (4) 1. Recettes 21 01 1. Abonnement 22 42 02 Branchement (installation et rebranchement) 23 43 0.3 3. Décodeurs de CVN adressables - Location 24 44 nα 4. - Ventes nettes 05 25 45 05 5. Autres (précisez) 26 46 06 27 07 47 Paiements d'affiliation 28 Services techniques 29 49 3. Ventes et promotion 30 50 10. Administration et frais généraux 31 51 5. Total 12 32 Bénéfice d'exploitation (perte) 13 33 13 53 / 2. Moins: Amortissement (comptabilisé) 34 54 14 Intérêts versés 15 35 55 15 4. Autres redressements - revenu (dépense) 16 5. Bénéfice net (perte) avant impôts sur le revenu 57 6. Provision pour impôts sur le revenu 18 7. Bénéfice net (perte) après impôts sur le revenu Autres données financières 19 Rémunération et avantages sociaux 20 2. Nombre de salariés (moyenne hebdomadaire) 21 3. Coût d'origine des immobilisations 22 4. Amortissement cumulé (comptabilisé) 23 Valeur comptable nette 24 6. Nombre d'abonnés aux services non de base au 31 août (sans duplication)*-Total No. * Un abonné qui souscrit à plusieurs services de programmation facultatifs ne devrait être compté qu'une seule fois. RECETTES BRUTES PROVENANT DES SERVICES DE PROGRAMMATION **EXEMPTÉS ET HORS-PROGRAMMATION** PE = Programmation exemptes HP = Hors programmation Recettes du Recettes de la division liée 25 35 45 es annonces (PE) 26 36 46 Téléachats/services généraux (PE) 27 37 47 28 38 48 Services de jeux (PE) 29 39 49 Hors radiodiffusion télécommunication, sécurité, etc. (HP) 30 40 50 Location de canaux (HP) 31 41 51 Imputation de blocs de services aux services hors-programmation (HP). Voir guide p 42 52 Autres (PE ou HP) (précisez) 13 53 Total - Recettes des services de programmation exemptés et hors-program correspondre à la somme des cellules 26 et 46 à la ligne 1.6 ci-haut) N° de dossier du CRTC Identification - CRTC

PAIEMENTS D'AFFILIATIONS ET ABONNÉS **SERVICES NON DE BASE** 7 | 2 Paiements d'affiliation \$ Nombre d'abonnés (Omettre les cents) Sommaire des abonnés et des affiliations Services de télévision payante Canadiens Services de télévision payante - non-canadiens Total - Services de télévision payante 7 | 3 4. Services spécialisés canadiens 5. Services spécialisés non - canadiens 6. Total - Services spécialisés 7. Total - Paiements d'affiliation Note: Un abonné qui souscrit à plusieurs services de programmation facultatif ne devraient être compté pu'une seule fois TÉLÉVISION NUMÉRIQUE 7 | 6 01 1. Nombre d'abonnés - Abonnés directs (qui paient au tarif courant) Service numérique Nombre d'abonnés - Abonnés indirects (nombre d'afrites comprises dans les contrats collectifs) - Service 2. numérique 3. Tarif mensuel normal des abonnés directs accès aux servises de télévision numérique SERVICES D'ACCÈS À L'INTERNET Câble par modem, satellite ou SDM Titulaire Entité affiliée 1. Nombre d'abonnés aux services d'accès à Internet à haute vitesse Revenus des services d'accès à l'internet 3. Nombre de ménages ayant accès aux services d'accès à l'internet à haute vitesse **VIDEO SUR DEMANDE** 7 | 8 Nombre de ménages ayant accès aux services de vidéo-sur-demande 5-5300-53.2: 2004-08-18

SOMMAIRE DES IMMOBILISATIONS

Services non de base, programmation exemptée et hors -programmation

7 5

Classement des immobilisations	Coût d'origine des immobilisations en usage au 31 août 2004	Amortissement cumulé au 31 août 2004	Acquisitions d'immobilisations en 2004
1. Terrains	01	\$ (omettre les cents)	26
Bâtiments et améliorations locatives	02	14	27
3. Tête de ligne et composantes	03	15	28
Installations du système de distribution/émetteurs	04	16	29
5. Coût des lignes d'abonnés	05	17	30
6. Matériel et outillage d'essai	06	18	34/
7. Décodeurs	08	20	33
8. Ordinateurs	09	21	34
9. Autres	07	19	32
10. Total	10	22	35
		$\langle \rangle$	